《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方第十六届年度会议

27 August 2014
Chinese
Original: English

2014 年 11 月 12 日，日内瓦
临时议程项目 12
通过 2015 年的估计费用

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方第十七届年度会议的估计费用

秘书处的说明

1. 2014 年 11 月 12 日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方第十六届年度会议决定，于 2015 年 11 月 4 日举行为期一天的缔约国第十七届年度会议。

2. 本文件系根据缔约国的上述决定提交，文件中列出了举行上述会议的估计费用，数额为 216,000 美元。估计费用的细目见附表。

3. 应指出，估计费用是根据以往的经验和预期工作量算出的。实际开支须待会议闭幕和有关工作结束并将所有有关费用记入帐目之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。

4. 关于财务安排，会议费用应由各缔约国和参加会议的非缔约国按适当调整的联合国会费分摊比额进行分摊。

5. 待缔约国核准估计费用和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约国一收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。

会议名称：《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方第十七届年度会议
2015 年 11 月 4 日，日内瓦(附简要记录)

会议服务项目	会议服务* (美元)	会前文件* (美元)	会期文件* (美元)	简要记录* (美元)	会后文件* (美元)	所需支助服务* (美元)	所需其他服务* (美元)	合计* (美元)
口译和会议服务	14,600							**14,600**
文件翻译		16,100		33,000	14,900			**64,000**
所需支助服务 [1]						1,200		**1,200**
所需其他服务 [2]							21,100	**21,100**
合计	**14,600**	**16,100**		**33,000**	**14,900**	**1,200**	**21,100**	**100,900**

* 按 1 美元 =0.895 瑞士法郎计算

A.	所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)	**100,900**
B.	所需非会议服务费用*	
1)	聘任一名 P3 级工作人员 6 个月	**99,900**
2)	设备、用品和出版物	**2,000**
	小计：	**101,900**
	B 项加上 13%方案支助费用	**13,200**
	B 项合计	**115,100**
	A+B 总计(四舍五入)	**216,000**

[1] 音响师/记录(2x1 天)：850 美元；信差(1x1 天)：350 美元；

[2] 租赁电脑、打印机和快闪存盘：40 美元；秘书(2x7 天)：6,250 美元；编辑(2 天)：1,440 美元；文件控制员(1x1 天)：445 美元；文件分发员(1x1 天)：445 美元；专门的会计服务和财务管理助理：12,500 美元。